Ч. 91 Недѣля 25 цвѣтня (7 мая) 1893. Рôкъ III.

Выходить у Львовѣ що дня (крôмъ недѣль и гр. кат. святъ) о 5-ôй годинѣ по полудни.

Адмініcтрація: улица Чарнецкого ч. 8.

Редакція: ул. Францішканьска ч. 10, дверѣ 10.

Письма приймають ся лише франковані.

Рекламаціи неопечатаніи вôльнѣ вôдъ порта. Рукописи не звертають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Ґазеты Львôвскои“.

Передплата у Львовѣ въ Адміністраціи „Ґазеты Львôвскои“ и въ ц. к. Староствахъ на провінціи:
за цѣлый рôкъ 2 зр. 40 к.
за пôвъ року 1 зр. 20 к.
за чверть року — 60 к.
мѣсячно . — 20 к.
Поодиноке число 1 к.

Зъ почтовою пересылкою:
на цѣлый рôкъ 5 зр. 40 к.
на пôвъ року 2 зр. 70 к.
на чверть року 1 зр. 35 к.
мѣсячно . . — 45 к.
Поодиноке число 3 к.

Справы краєвѣ.

(Збôльшене жандармеріѣ въ Галичинѣ. — Проектъ огневои поліціѣ для громадъ сѣльскихъ и двôрскихъ обшарôвъ. — Знижене престацій на платнѣ учителѣвъ).

Львôвска команда жандармеріѣ повѣдомила теперь краєвый Выдѣлъ, що станъ жандармеріѣ въ Галичинѣ въ силу розпорядженя міністерства кр. обороны збôльшить ся о 358 жандармôвъ, 11 офіцерôвъ высшихъ и 7 командъ вôддѣловыхъ и вôзвала до забезпеченя мешканъ для тыхъ новыхъ офіцирôвъ и вôддѣловыхъ командъ, а то: въ Бялôй, Бохни, Чортковѣ, Гусятинѣ, Яслѣ, Новôмъ Санчи, Самборѣ, Сокали и Тарновѣ. Тому, що ся справа не може проволѣчись, Выдѣлъ краєвый вдоволивъ повысшимъ жаданямъ и вôдносить ся до Сойму зъ просьбою, о признане вôдповѣдного кредиту на покрытє выдаткôвъ, що повстали задля того помноженя.

Тѣ выдатки будуть выносити въ приближеню одноразово: на справлене меблѣвъ, приладôвъ и постелѣ 27.638 зр. 76 кр., а що року квоту 13.264 зр. 65 кр., разомъ 40.903 зр. 41 кр., а по вôдшибненю звороту зъ державного скарбу въ сумѣ 3.446 зр. 55 кр., выдатокъ буде выносити задля того помноженя въ роцѣ 1893 квоту 37.456 зр. 86 кр. Той выдатокъ покрыє краєвый фондъ, бо обовязокъ кватерунку жандармеріѣ накладають на край истнуючѣ приписы.

Той выдатокъ дає ся тымъ бôльше вôдчувати, що въ роцѣ 1892 збôльшено станъ жандармеріѣ въ Галичинѣ о 180 жандармôвъ, що обтяжило краєвый фондъ квотою 20.013 зр. 24 кр.

Въ своѣмъ справозданю Выдѣлъ краєвый пôдносить, що вже минувшого року вôдносивъ ся до правительства зъ представленемъ противъ обтяженя краєвого фонду такъ знатными а не передвиджеными выдатками задля помноженя жандармеріѣ, однакъ одержавъ вôдповѣдь, що правительство не може вôдступити вôдъ загальныхъ приписôвъ, котрѣ дотыкають кватерунку жандармеріѣ.

Въ сѣмъ роцѣ Выдѣлъ краєвый обмеживъ ся на устнôмъ представленю справы въ рѣшаючихъ сферахъ, и набравъ переконаня, що єсть охота полекшити краєви, зрôвнанемъ надгороды, выплачуваной зъ державного скарбу за кватерунокъ жандармеріи, зъ надгородою оплачуваною для армій. Въ той способъ вдоволилось бы кôлькоразовымъ резолюціямъ Сойму. Се зрôвнане буде выносити знатну квоту, бо теперь выносить, пôсля обчисленя краєвого Выдѣлу, зворотъ кватерункового зъ державного скарбу 36.658 зр. 37 кр. А по зрôвнаню вôнъ буде выносити 74.516 зр. 10 кр., отже бôльше о 37.857 зр. $72^{1}/_{2}$ кр. Годѣ заперечити — пôдносить краєвый Выдѣлъ — що зъ причины теперѣшного збôльшеня жандармеріѣ, державный скарбъ такожь понесе знатнѣ выдатки; въ державнôмъ буджетѣ на рôкъ 1893 преліміновано на жандармерію бôльше о 409.863 зр., якъ въ роцѣ 1892, зъ того припадає на Галичину 367.379 зр., а на нашъ краѣ коронний 42.584 зр.

На пôдставѣ повысшихъ доказôвъ, краєвый Выдѣлъ домагає ся додаткового кредиту на рôкъ 1893 въ квотѣ 38.000 зр., а надто предкладає резолюцію и взыває правительство, щобы спонукало въ дорозѣ законодатства державного въ найблизшôмъ часѣ зрôвнане надгороды, оплачуваной скарбомъ державы, за кватерунокъ жандармеріѣ. зъ надгородою за кватерунокъ войска.

Комісія адміністраційна вôдбула дня 2 мая засѣдане, на котрôмъ переведено розправу надъ предложенемъ краєвого Выдѣлу зъ проектомъ закона о огневой поліціи для сѣльскихъ громадъ и двôрскихъ обшарôвъ. По довшôй дискусіи ухвалено на внесене пос. Густава Ромера значною бôльшостію голосôвъ перейти надъ тымъ предложенемъ до порядку дневного. Мѣжъ иншимъ пôдношено, що супротивъ памѣреной реформы громадского закона, не на часѣ ухвалювати теперь законъ о огневôй поліціи, котра пôзнѣйше въ наслѣдокъ потребы, примѣненя єѣ до рамъ громадского закона мусѣла бы змѣнити ся.

Натомѣсть комісія ухвалила предложити Соймови рѣшене резолюціѣ зъ вôзванемъ до правительства, щобы приспѣшило законодатне заведенє закона о примусовôй асекураціи.

Выдѣлъ краєвый постановивъ предложити Соймови внесенє на знижене престацій на платнѣ учителѣвъ слѣдуючимъ громадамъ: Потуторы въ повѣтѣ бережаньскôмъ зъ 153 зр. 62 кр. на 120 зр.; Козарѣ въ пов. збараскôмъ зъ 200 зр. на 150 зр.; Фалькенберґъ въ пов. добромильскôмъ зъ 109 зр. на 60 зр.; Пальчинцѣ въ пов. збараскôмъ зъ 95 зр. на 30 зр.; Молодинче въ пов. бобрецкôмъ зъ 100 зр. на 90 зр.; и громадѣ Дубє въ повѣтѣ бродскôмъ зъ 180 зр. на 160 зр. рôчно. Знижене тыхъ престацій має наступити почавши вôдъ 1 сѣчня 1894 р.

2)

Шікаґо и єго промыслъ.

(Дальше).

Найважнѣйшѣ продукты, якѣ забирає Шікаґо изъ великихъ степôвъ, якъ вже сказано, въ окрузѣ 500 миль анґлійскихъ, суть свинѣ, рогата худоба, вôвцѣ, збôже, мука и дерево а дуже то цѣкава рѣчь дивити ся, якъ до мѣста приходять що дня сотки товаровыхъ поѣздôвъ зъ тыми продуктами та якъ они тутъ дальше перероблюють ся. Требажь знати, що въ Шікаґо суть найбôльшѣ на весь свѣтъ торги на свинѣ и рогату худобу. Въ 1891 р. привезено тамъ бôльше якъ 8 міліонôвъ свиней, пôвчверта міліона штукъ рогатои худобы и звышь 2 міліоны овець або разомъ около 14 міліонôвъ штукъ худобы, а то значить, що на день привозять тамъ по 35 тысячѣвъ штукъ. Вартôсть мяса и продуктôвъ зъ него выносила въ тôмъ роцѣ 134 міліонôвъ долярôвъ або около 335 міл. зр. (рахуючи доляръ по пôвтретя австрійского риньского). Всю ту величезну масу всѣлякои худобы рѣжуть заразъ машинами, розбирають и приготовляють або просто до ужитку, або лагодять до дальшого транспорту на всхôдъ и ажь до Европы, переважно до Анґліѣ а вôдтакъ до Франціѣ и Нѣмеччины. Машины роблять тутъ кишки и ковбасы, буліоны, екстракты зъ мяса та міліоны мясныхъ консервъ, котрѣ въ бляшаныхъ коробкахъ розходять ся по всѣмъ свѣтѣ. Сыре мясо пакує ся въ кораблѣ, обкладає ся ледомъ и такъ за кôлька днѣвъ доходить оно ще зовсѣмъ свѣже до Европы.

Але далеко цѣкавѣйшій єсть способъ, въ якій складають ся въ Шікаґо величезнѣ масы збôжа, котрыхъ доставляють великѣ степы и якъ они перевозять ся дальше до всхôдныхъ державъ американьскихъ и до Европы. Якими орудує ся тутъ масами збôжа, можна побачити изъ слѣдуючихъ статистичныхъ датъ зъ 1891 р. Въ тôмъ роцѣ привезено до Шікаґо зелѣзницями и водою 43 міліонôвъ бушлѣвъ пшеницѣ (около пôвчверта бушля иде на нашъ корецъ а бушель має 35 и чверть лѣтрôвъ), 73 міліонôвъ бушлѣвъ кукурудзы, $74^{1}/_{2}$ міліона бушлѣвъ вôвса, 9 міліонôвъ бушлѣвъ жита и $12^{1}/_{4}$ міліона бушлѣвъ ячменю. На оденъ бушель рахує ся 65 фунтôвъ пшеницѣ, 56 фунтôвъ жита або кукурудзы, 48 фунтôвъ ячменю, и 32 фунты вôвса. Взявши все то збôже на вагу, то покаже ся, що всего збôжа привезено въ тôмъ роцѣ до Шікаґо бôльше якъ 10 тысячѣвъ міліонôвъ фунтôвъ, або только, що колибъ зôбрали ся торговельнѣ фльоты тыхъ всѣхъ великихъ державъ европейскихъ и взяли собѣ до помочи всѣ пароходы та вѣтриловѣ кораблѣ, то не були въ силѣ вôдъ разу забрати то збôже, яке въ однôмъ роцѣ привозить ся до Шікаґо.

Изъ привезеныхъ въ 1891 р. до Шікаґо 216 міл. бушлѣвъ збôжа, треба було знову вывезти 194 міліонôвъ. Треба отже було всего разомъ перенести зъ кораблѣвъ та зелѣзниць и переховати въ шпихлѣряхъ, а вôдтакъ знову пересыпати на возы та кораблѣ всего разомъ 410 міл. бушлѣвъ. Зъ того припадає на каждый день въ тыждни по 60 міл. фунтôвъ збôжа! Колибъ то все треба руками зробити, то потреба бы було до того, що найменше 10 тысячѣвъ робôтникôвъ. На дѣлѣ не потреба до того бôльше, якъ може якихъ тысячь робôтникôвъ, а то ось чому: бо въ Шікаґо мають до того дуже добре уладженѣ т. зв. „елеваторы збôжевѣ“, котрыхъ тамъ єсть ажь 26.

Тѣ елеваторы то одна изъ найцѣкавѣйшихъ рѣчей, якѣ можна въ Шікаґо побачити — розумѣє ся не зъ верха, бо зъ верха не видко нѣчого лишь якѣсь величезнѣ на кôльканацять поверхôвъ высокѣ будынки, якѣсь шпихлѣрѣ зъ голыми, повными вôконъ мурами, що стоять вздовжь берега пристани та пôднимають ся высоко понадъ всѣ иншѣ маґазины товаровѣ, а доокола котрыхъ повнѣсенько шинъ, по котрыхъ ѣздять поѣзды зелѣзничѣ. Судячи зъ поверховности можна бы сказати, що то найпоганѣйшѣ будôвлѣ въ мѣстѣ, але зато, коли чоловѣкъ загляне до середины, коли побачить, якъ тамъ все уладжено, то ажь очи свои забуде вôдъ сего чуда.

Зъ выимкою стѣнъ вôдъ надворку и повздовжной стѣны, що иде серединою и служить для безпечности вôдъ огню, збудованѣ тѣ „елеваторы“ зовсѣмъ зъ дерева, а на каждый такій будынокъ ужито 12 міліонôвъ стôпъ дерева. Елеваторы суть 50 до 60 метрôвъ высокѣ и такъ само довгѣ, а о половину такъ широкѣ

Допись.

Зъ Липникъ, пов. мостиского.

(Склепъ въ громадѣ и его значѣнє. — Читальня).

Наше село Липники коло Мостискъ, лѣтъ тому пять, мало шесть родинъ жидôвскихъ, котрыхъ часть мѣстилась въ коршмѣ, а решта по найменыхъ у господарѣвъ хатахъ, займала ся купномъ збôжа и яєць, найбôльше у слугъ и дѣтей на горѣвку и цигара покраденыхъ вôдъ своихъ господарей и родичѣвъ. Лѣтъ тому два, за радою дѣдича нашого п. Стефана Ирсая, учителя, Войтѣха Патрина и за старанємъ начальника громады Ивана Головки и иншихъ чесныхъ громадянъ, завела громада у себе склепъ, на котрый жертвувавъ нашъ чесный дѣдичь панъ Стефанъ Ирсай 10 золотыхъ, а 50 громадянъ по одному риньскому, отже шѣстдесятьми риньскими розпочато. Теперь, пôвтора року вôдъ заложеня склепу, дороблено звышь 200 зр. А яка теперь выгода, що всего въ селѣ дôстане за тую саму цѣну, ба й дешевше якъ въ мѣстѣ! Давнѣйше треба було дорого платити жидамъ або ити милю до мѣста.

Треба Вамъ чеснй читателѣ и о тôмъ знати, що теперь у насъ и въ коршмѣ жида нема, бо громада вынаймила право пропінаційне, а коршму, давный нехлюйный дôмъ жидôвскій, замѣнила на господу, що ажь любо до неи прийти. Теперь и піяка тяжко побачити, а давнѣйше волочили ся товпами по ночахъ, а коли жандармъ придыбавъ, то не оденъ теперь чесный ґазда, черезъ тую паруху нещасну, мусѣвъ собѣ въ ивановôй хатѣ посидѣти.

Спытаєтежь теперь певно, що роблять жиды? Нема ихъ уже въ нашôмъ селѣ, повыносили ся до Мостискъ, бо кажуть, „що нема що межи ґоями робити". Лишь оденъ хотѣвъ въ нашôмъ селѣ зôстатись, бо купивъ собѣ мѣсце пôдъ хату, але громада не зôзволила и не выдала консенсу до будовы, позаякъ мѣсце коло школы и густо будынками заставлене. За то вôнъ теперь зъ громадою правує ся, а старшину громадску волочить за нарушенє чести по судахъ ажь до Перемышля, але все таки програвъ, бо громада великій чоловѣкъ и Богъ за нами. Читальня у насъ такожь красно розвиває ся, але о нѣй колись пôзнѣйше напишу.

Трудѣмъ ся, а Богъ намъ допоможе!

Тома Галикъ.

Переглядъ политичный.

До Pol. Corr. доносять зъ Будапешту, що спôльнй Делеґаціѣ будуть скликанй на день 25 мая до Вѣдня, а Найв. бесѣда престольна буде выголошена дня 27 с. м.

После Fremdenblatt-y, розпôчнуть ся въ найблизшôмъ часѣ переговоры въ справѣ забезпеченя будовы зелѣзниць подôльскихъ.

Въ ческôмъ соймѣ вôдослано внесенє Молодочехôвъ въ справѣ адресы до Короны, до комисіѣ. При сѣй нагодѣ заявивъ пос. Грегръ, що коли правительство не услухає бажань ческого народу, то ческй послы выступлять зъ Рады державнои.

Зъ Петербурга доносять, що міністеръ Ґірсъ має вже въ найблизшôмъ часѣ обняти управу міністерства справъ заграничныхъ. Здає ся, що Ґірсъ позôстане черезъ цѣле лѣто въ Царскôмъ Селѣ, бо станъ єго здоровля все ще не зовсѣмъ поправивъ ся.

Daily News одержала таку вѣсть зъ Москвы: Зъ Криму доносять, що царь, царица и вел. кн. Ксенія, ихъ донька мало що не потопили ся. Повôзъ, котрымъ ѣхала царска родина, перевернувъ ся на мостѣ и всѣ попадали у воду. Выпадокъ сей подôбно якъ и бійка селянъ зъ вôйскомъ на зелѣзници коло Харкова держить ся у великôй тайнѣ.

И на вчерашнôмъ засѣданю нѣмецкого парляменту не ухвалено ще предложеня вôйскового. Правительство вôдволѣкає умысно голосованє та обрабляє поодинокй ґрупы парляментарнй и поодинокихъ послôвъ, щобы позыскати ихъ для себе. На вчерашнôмъ засѣданю заявивъ пос. Комѣровскій именемъ Поляковъ, що они будуть голосувати за внесенємъ Гіного, бо хотять вôддати цѣсареви, що єсть цѣсарского.

Новый кабінетъ норвеґскій уконституувавъ ся въ той способъ: Штангъ обнявъ президію; Торне, справы внутрѣшнй; Фуру, фінансы; Банґъ, просвѣту; Гаґенунъ, судвництво; Ользонъ, краєву оборону; Нільзенъ, публичнй роботы.

Въ Бѣлградѣ єсть загальне переконанє, що Пашичь уступить вже въ найблизшôмъ часѣ зъ проводирства въ партіи радикальнôй. Хто має станути на єго мѣсци, того радикальный комітетъ центральный не рѣшивъ ще доси; справа залагодить ся мабуть ажь по выборахъ до скупштины.

„Свобода" доказує, що вѣсть о гостинѣ кн. Фердинанда у султана въ Константинополи була зовсѣмъ безосновна, бо князь не мавъ нѣколи того намѣреня; впрочôмъ и не має потребы представляти ся султанови, доки той єго самъ не покличе.

Новинки.

Львôвъ дня 6 мая.

— **Именованя.** Дръ Иос. Ціпсеръ адвокатскій конціпієнтъ у Вѣдни именованый декретомъ высшого вѣденьского Суду краєвого судовымъ переводчикомъ для польского и руского языка. — Радникъ въ львôвскôй апеляціи Кар. Мисиньскій одержавъ титулъ и характеръ радника высшого Суду краєвого. — Завѣдуючій будовою судового будынку у Львовѣ инжинеръ Фр. Скворонъ именованый старшимъ инжинеромъ. — Дръ Ив. Антоневичь именованый надзвычайныъ професоромъ новочасной исторіи штуки на університетѣ львôвскôмъ. — Львôвскій ц. к. высшій Судъ краєвый именувавъ Станіслава Павла Ольшевского судовымъ авскультантомъ.

— **Конкурсы.** Краєва Рада шкôльна розписує конкурсъ на посаду учителя семинаріи мужеской въ Самборѣ и на посаду учителя школы вправъ при тôйже семинаріи. Подання треба вносити до 15 мая — Дирекція почтъ и телеґрафôвъ розписує конкурсъ на кôлька посадъ асистентôвъ почтовыхъ. Подання треба вносити до 22 мая. — Краєва Рада шкôльна розписує конкурсъ на посаду директора ґімназіи въ Ярославѣ. Подаватись треба до 20 мая. — Выдѣлъ рады повѣтовои въ Бережанахъ розписує конкурсъ на посаду секретаря повѣтового зъ платнею 1000 зр. и 15 проц. додаткомъ активальнымъ. Подання треба вносити до 10 червня. — Выдѣлъ повѣтовый въ Бучачи розписує конкурсъ на посаду инжинера-будôвничого. Подання вносити треба до 26 мая. — Намѣстництво оголошує конкурсъ на посаду оглядача звѣрятъ зъ рôчною ремунерацією 600 зр. Подання вносити до 20 мая. — Президія Намѣстництва розписує конкурсъ на посаду ветеринаря краєвого въ речинцемъ до 31 мая.

— **Новй грошѣ.** Зъ Вѣдня доносять, що ще сего мѣсяця буде пущена въ курсъ нова монета, срѣбна корона, а ґульденъ срѣбный позôстане въ курсѣ ажь до дальшого розпорядженя. Срѣбна корона єсть одиницею новои валюты, званои короновою и дѣлить ся на сто сотикôвъ званыхъ по нѣмецки гелєрами. Вартôсть короны на дотеперѣшнй грошѣ єсть 50 кр. отже двѣ короны идуть на теперѣшного риньского. При сѣй нагодѣ звертаємо увагу нашихъ селянъ на нікльовй монеты, штуки по 10 и по 20 сотикôвъ. Треба добре собѣ то запамята-

---

а мѣсця въ нихъ тôлько, що можуть помѣстити въ собѣ около 75.000 кубічныхъ метрôвъ. Внутрѣшнє ихъ уладженє зъ множествомъ малыхъ засѣкôвъ на поодинокихъ поверхахъ пригадує нѣбы якись величезнй, поскладанй одна на другу комôрки пчôлъ. Уладженє, щобы забезпечити елеваторы вôдъ огню, єсть знамените. Зелѣзнй драбины ведуть черезъ всѣ поверхи; на рôзныхъ мѣсцяхъ суть тамъ електричнй прилады до даваня знаку и стоять въ звязи зъ машинами, такъ, що колибъ де небудь выбухнувъ огонь, то лишь потиснути на той приладъ, а заразъ пôде въ рухъ цѣлый апаратъ до гашеня въ силѣ чотирохъ паровыхъ сикавокъ. Вода розходить ся якими 50 рурами по всѣхъ поверхахъ и на каждôмъ мѣсци можна легко пустити воду а до тыхъ руръ прикрученй ще кишки всего разомъ на 300 метрôвъ довгй. Крôмъ того суть ще уставленй на найнебезпечнѣйшихъ мѣсцяхъ начиня зъ водою и ведра до неи; начинь тыхъ єсть разомъ 200. Помешканя директора и старшого инжінера знаходять ся на противныхъ кôнцяхъ елеватора, а такожь и тамъ суть прилады електричнй, за помочею котрыхъ тй урядники можуть порозумѣвати ся зô всею службою на каждôмъ мѣсци величезного будынку. Разъ на тыждень дає ся на пробу знакъ, що выбухнувъ огонь; зъ котрого мѣсця дано знакъ, знає лишь сторожь, але прилады до гашеня суть завсѣгды въ такôмъ порядку, що до сѣмь секундъ по давôмъ знаку може бути цѣлый будынокъ залитый водою. Парова машина о силѣ 1000 коней порушає прилады до выбираня и высыпування збôжа та до пôдношеня єго ажь на найвысшій поверхъ.

День въ день приходять до елєваторôвъ вôдъ стороны краю сотки ваґонôвъ зô збôжемъ, а збôже въ нихъ не въ мѣшкахъ, лишь розсыпане въ цѣлôмъ ваґонѣ якъ бы въ скрини. Сѣть зелѣзниць въ Шікаґо єсть такъ докладна, що зъ вôдки бы тй ваґоны й не приходили, чи то зъ Тексасу, чи зъ Дакоты, то все заѣзджають просто ажь пôдъ самй стѣны тыхъ мѣскихъ шпихлѣрôвъ. Зъ тыхъ ваґонôвъ сыпле ся збôже въ величезнѣ стоячй пôдъ ними скринѣ а зъ нихъ набирає машина збôже металевыми черпачками, що суть одна за другою умѣщенй на пасѣ, котрый на двохъ противныхъ кôнцяхъ иде по колесахъ. Тымъ способомъ пôдносять тй черпаки збôже ажь пôдъ баню на самôмъ вершку елеватора и тамъ высыпують єго въ дванацять окремыхъ скринь, въ котрыхъ мѣстить ся по 2000 бушлѣвъ, а котрй служать за вагу. Горѣшнымъ бокомъ паса идуть повнй черпачки зô збôжемъ а высыпавши єго въ горѣ до скринь вертають теперь долиною назадъ по нове.

Коли збôже въ горѣшныхъ скриняхъ переважить ся, то спадає въ долину на такъ званый револьверовый поверхъ, на котрого сподѣ єсть богато руръ т. зв. роздѣлювачокъ. На долѣшнôмъ кôнци тыхъ руръ єсть доокола по дванацять або й бôльше меншихъ руръ, що идуть до велякихъ засѣкôвъ находячихъ ся въ сподѣ. Тй послѣднй руры лучать ся зъ револьверовыми роздѣлювачками за помочею кишокъ и такъ спадає ними збôже въ певнôй скôлькости до поодинокихъ засѣкôвъ, що мѣсять въ собѣ по 2 до 6000 бушлѣвъ. Властитель зсыпаного тутъ збôжа дôстає вôдтакъ по зваженю єго збôжа вôдъ инспектора елеватора квитъ, котрый заразъ можна продати на збôжевôй біржи такъ, якъ бы само збôже. На тôй біржи стоять на столѣ прôбки збôжа а на великихъ чорныхъ таблицяхъ суть выписанй цѣны збôжа на торгахъ европейскихъ, котрй доносять ся телеґрафічно до Шікаґо. Купно и продажь збôжа пôдпадає тутъ подôбнымъ змѣнамъ и спекуляціямъ, якъ на нашихъ біржахъ цѣннй паперы и длятого можна тутъ въ однôй хвили и заробити великй грошѣ и стратити весь маєтокъ.

Коли зсыпане въ елєваторахъ збôже, треба пересыпувати дô ваґонôвъ для дальшого перевозу, то заѣзджають тй ваґоны або таки до елєваторôвъ до середины або пôдъѣзджають пôдъ нихъ, саме пôдъ то мѣсце, де зъ цѣлого ряду отворôвъ звисають широкй кишки. Збôже сыпле ся насампередъ изъ засѣкôвъ у великй скринѣ по 500 бушлѣвъ и важить ся, а зъ нимъ спадає вôдтакъ просто у тй кишки, котрыхъ долѣшнй кôнцѣ висять надъ стоячими пôдъ ними ваґонами. Але теперь могло бы такъ бути, що збôже, спадаючи до ваґона насыпалось бы по серединѣ на купу, а куты остались бы порожнй, або треба бы збôже розгортати; абы того не було, и щобы люде не мали богато роботы, то въ самôмъ отворѣ згаданыхъ кишокъ

ти, що 10 сотиковъ нікльовыхъ не значить теперѣшныхъ 10 крейцаровъ лишь 5 кр. а 20 сотиковъ значить лишь 10 кр. Отже не треба давати ся баламутити дурисвѣтамъ и не приймати 10 сотиковъ за 10 крейцаровъ лишь за 5 кр. а 20 сотиковъ не за 20 кр. лишь за 10 кр. Теперь появили ся также вже й фальшиві нові грошѣ. Хтось почавъ у Вѣдни посрѣблювати бронзову монету штуки по 2 сотики разомъ и пускає ихъ за теперѣшныхъ 10 кр. Треба отже бути осторожнымъ и колибъ появили ся й у насъ такі фальшиві грошѣ, не приймати ихъ. При сѣй нагодѣ пригадуємо також, що нѣхто не обовязаный брати нікльовыми грошми бôльше якъ за 5 зр. або 10 коронъ.

— **Зелѣзниця на виставѣ.** Дирекція зелѣзниць рѣшила выбудовати короткій шляхъ зелѣзничій вôдъ будки ч. 7. черновецкои зелѣзницѣ просто на площу выставы, де буде окремый дворець. Всѣ безъ выимки пересылки треба адресувати: „Львôвъ, площа выставы“ и ту ихъ будуть вôдбирати. Зелѣзницю ту мають выбудовати въ протягу мѣсяця.

— **Будова палаты промыслу** на площи загальнои выставы зачне ся сими днями. То буде найбôльшій будынокъ на цѣлôй выставѣ въ р. 1894.

— **Огнѣ.** Дня 20 м. м. вечеромъ погорѣвъ Иванъ Кучерепа въ Батичахъ, въ повѣтѣ перемыскôмъ, и притôмъ такъ попаривъ ся, що на другій день померъ. Сынъ его также попѣкъ ся, але лекше. Шкода выносить 3000 зр., а була обезпечена на 900 зр.

— **Зъ салѣ судовои.** Въ Перемышли розбирали дня 1 мая цѣкаву справу въ судѣ. Прокураторія обжалувала Катиньску, 25-лѣтну служницю, що маючи любовні зносины въ шевцемъ Фр. Левандовскимъ, зъ мести, що хотѣвъ покинути єѣ, попарила его квасомъ сѣрковымъ такъ сильно на лици, що въ наслѣдокъ того на лѣве око цѣлкомъ ослѣпъ. Переведена розправа выказала, що Катиньска знала ся передъ тымъ черезъ кôлька лѣтъ зъ однымъ жандармомъ, котрый справдѣ думавъ зъ нею женитись и на удержане 3-лѣтнои дитины посылавъ ѣй 6 зр. мѣсячно. Левандовскій ставъ причиною зôрваня зносинъ Катиньскои зъ жандармомъ, обѣцювавъ зъ нею вскорѣ оженитись, але звѣвъ єѣ, а наконець заявивъ, що зъ нею женитись не може и не буде. Тогдѣ Катиньска заявила ему, що коли вôнъ зъ нею не оженить ся, она житє собѣ вôдбере. Однакъ Левандовскій тому не вѣривъ. Видячи, що нѣчо не вдѣє, взяла Катиньска вôдъ своего службодавця флящинку квасу сѣркового и постановила пôйти до Левандовского и ще разъ спробовати наклонити его до подружя, а коли бъ ѣй то не удалось, отруитись въ его очехъ квасомъ. После зôзнанъ заприсяженого свѣдка Левандовского Катиньска прийшла до его мешканя, а коли не могла его наклонити, щобы зъ нею выйшовъ зъ хаты, вытягнула зъ кишенѣ фляшочку зъ плыномъ, бризнула ему въ лице и въ того вôнъ утративъ око. Обжалована выправдувала себе, що она въ очехъ Левандовского почала сама пити квасъ, щобы отруитись, а коли вôнъ хотѣвъ тому запобѣгти и вырывавъ ѣй флящину въ рукъ, бризнувъ ему квасъ на лице на око черезъ власну его неосторожность. При браку иншихъ свѣдкôвъ и коли кромѣ того оборонець зъ уряду дръ Кормошь доказавъ свѣдками, що Катиньска мала намѣръ собѣ житє вôдобрати и въ хвили выпадку мала навѣть уста и губы попарені квасомъ, заперечили судьѣ присяжні 8 голосами противъ 4 пытань що до вины Катиньскои, єѣ увôльнено и заразъ пущено на волю.

— **На стації Перемышль-Бакончичѣ** при шляху Перемышль-Лупкôвъ мають будовати другу рампу до ладованя. Въ тôй цѣли вôдбуде ся тамъ комісія дня 24 мая с. р. о 9 год. рано въ цѣли выкупна ґрунтôвъ пôдъ ту будову. Выказы ґрунтôвъ потрѣбныхъ до будовы, будуть выложені для перегляду черезъ 14 днѣвъ у дворѣ въ Бакончичахъ. Закиды противъ намѣреного вывлащеня можна вносити въ тыхъ 14 дняхъ до ц. к. Староства въ Перемышли, або при комісіи на мѣсци.

— **Новый вынахôдъ.** Америка то вôтчина вынаходôвъ. По телеґрафѣ, телефонѣ, прийшла теперь черга на телявтоґрафію. Фізикъ Ґрей вынайшовъ прирядъ, котрый бы можна такъ пояснити. Возьмѣмъ н. пр. мѣста Львôвъ и Вѣдень. Я маю приятеля у Вѣдни и хочу ему пôслати письмо або якійсь рисунокъ, але не почтою тôлько такъ, щобы я собѣ то у Львовѣ писавъ або рисувавъ, а ему то письмо заразъ такъ само у Вѣдни вôдбило ся. До того беру прирядъ Ґрея и пишу на якôмъ будь папери перомъ, олôвцемъ або и шпилькою. Другій такій прирядъ Ґрея вôдбиває мое письмо для приятеля у Вѣдни и почты вовсѣмъ менѣ до того не треба.

— **Розбôйничій нападъ.** Зъ Нѣска пишуть намъ: Дня 25 цвѣтня два жиды Гершь Гопенвасеръ и Берль Берковичь вертали зъ Новосѣльця до Рудникъ. Коло 9 годины вечеромъ въ кончицкôмъ лѣсѣ напавъ ихъ незнаный имъ хлопъ, котрый звалилъ Гопенвасера дрюкомъ на землю и тымъ настрашивъ такожь Берковича такъ, що той утѣкъ. Гопенвасеръ лежавъ безъ памяти, а опришокъ забравъ ему зъ кишенѣ 11 зр. Берковичь давъ знати о тôй пригодѣ въ недалекôй осадѣ Перунци. Сейчасъ побѣгли люде до лѣса, застали Гопенвасера ледви живого и ще непритомного, занесли до корчмы и ту ажь по якôмсь часѣ привели до памяти. Повѣдомлена о тôмъ жандармерія стала пильно шукати за опришкомъ и таки за кôлька годинъ найшла его. Єсть то 25 лѣтный парôбокъ въ Кончичь Францъ Лыкъ. Его увязнено и вôддано судови. Коли обомъ жидамъ представлено Лыка, то тѣ пôзнали его, и сказали, що то той самъ опришокъ. Гопенвасеръ дуже хорый и ледви чи буде жити. — *О.*

— **Самоубійство.** Баронъ Адольфъ Похе, бувшій намѣстникъ Моравы, вôдобравъ собѣ житє дня 2 мая у Вѣдни кинувши ся зъ вôкна на третôмъ поверсѣ на пôдвôрє. Смерть наступила по двохъ годинахъ. Бар. Похе числивъ вже 82 роки тожь и самоубійство его выкликало у Вѣдни сензацію, тымъ бôльше, коли дослѣдили, що причиною самоубійства бувъ страхъ передъ операціею ока, що мала вôдбутись сими днями.

— **Капраль гробарь.** Въ Бордо померъ передъ кôлькома днями богачь Піпаръ, котрого называли капралемъ гробаремъ. Вôнъ не робивъ нѣчого, живъ зъ готовыхъ грошей, а цѣла его робота була така, що всѣхъ помершихъ вôдпроваджувавъ на кладовище. Вôдъ двайцяти майже лѣтъ не опуститвъ вôнъ нѣ одного похорону въ Бордо. Казавъ собѣ звычайно показувати небôщика, довѣдувавъ ся, на що вôнъ померъ, плакавъ разомъ зъ родиною, а люде думали, що то своякъ померщого. При дуже знатныхъ похоронахъ промавлявъ навѣть на могилѣ.

Господарство, промыслъ и торговля

— **Станъ воздуха** за минувші добы числячи вôдъ 12 год. въ полуд. дня 5 мая до 12 год. въ полудне дня 6 с. м.: середна теплота була + 2·1° Ц., найвысша + 3·2° Ц. (вчера по полудни), найнизша + 0·0° Ц. въ ночи. Барометеръ опадає (762). Вѣтеръ буде захôдный мѣрный теплота пôднесе ся до + 5·0° Ц., небо буде переважно захмарене, малый дощь.

— **Цѣна збôжа у Львовѣ** дня 5 с. м.: пшениця 8·— до 8·50; жито 6·25 до 6·50; ячмѣнь 5·— до 6·—; овесъ 5·50 до 6·—; рѣпакъ 11·50 до 12·—; горохъ 6·50 до 9·50; вика 4·75 до 5·50; насѣнє льняне 11·75 до 12·—; бôбъ 9·50 до 11·—, бобикъ 4·75 до 5·—; гречка —·— до —·—; конюшина червона 64·— до 73·—; бѣла 68·— до 85·—; шведска —·— до —·—; кминокъ 24·— до 25·—; анижъ 40·— до 41·—; кукурудза стара 5·— до 5·80; нова —·— до —·—; хмѣль —·— до —·—; спірітусъ готовый 14·75 до 15·25.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 6 мая. За успѣшне поборюване пошести холеричной, надавъ Є. Вел. Цѣсарь радн. мініст. Кусому и президентови мѣста Кракова Шляхтовскому станъ шляхотскій; за то само одержавъ радн. намѣст. дръ Меруновичь у Львовѣ ордеръ зелѣзнои короны третои клясы; бурмістръ зъ Перемышля Дворскій, фізикъ мѣскій въ Краковѣ Бушекъ, и лѣкарь повѣтовый у Львовѣ Крокевичь, лицарскій хрестъ ордера Францъ Иосифа; лѣкарь повѣтовый въ Вѣличцѣ Ковнацкій, золотый хрестъ заслуги зъ короною; начальникъ громады въ Закличинѣ Баранъ, начальникъ громады въ Шидлôвцяхъ Онищукъ, и начальникъ громады въ Залучу Олѣйникъ срѣбні хресты заслуги зъ короною.

Будапештъ 6 мая. Є. Вел. Цѣсарь оглядавъ вчера по полудни будову новои палаты королевскои и высказавъ свое повне вдоволенє.

Лондонъ 6 мая. Въ понедѣлокъ розпôчне ся въ повнôй палатѣ нарада надъ закономъ о ирляндскôй автономіи.

За редакцію вôдповѣдає Адамъ Крехевецкій.

обертають ся ще двѣ малі рурки металеві, котрі розкидають зерно по цѣлôмъ ваґонѣ такъ, що оно засыпає кождый кутикъ. Въ подôбный способъ насыпає ся збôже и на кораблѣ. Зъ тои стороны елеватора, що обернена до озера, а де пôдходять кораблѣ, звисають подôбні кишки ажь до самои середины корабля. Набиране збôжа на кораблѣ иде такъ борзо, що н. пр. въ осени 1891 р. набрано на корабель „Америка“ въ несповна пôвтора годины 95.000 бушлѣвъ кукурудзы ваги 5 міліонôвъ фунтôвъ або пятьдесять тысячѣвъ сотнарôвъ.

Одна фірма „Доле и спôлка“ має пять такихъ елеваторôвъ, въ котрыхъ мѣстить ся разомъ шѣсть и пôвъ міліона бушлѣвъ. Звѣстный американьскій міліонеръ Армуръ, побудувавъ недавно тому оденъ елеваторъ, въ котрôмъ може змѣстити ся 2 міліоны бушлѣвъ або міліонъ сотнарôвъ збôжа; єсть то найбôльшій елеваторъ въ цѣлôй Америцѣ. Шікаґо має всего 26 елеваторôвъ, а весь рухъ на тôй найбôльшôй на свѣтѣ торговици збôжевôй, иде такъ спокôйно и тихо, що можна жити въ Шікаґо цѣлыми мѣсяцями и не бачити анѣ одного зеренця збôжа и взагалѣ не упаде на землю анѣ одно зеренце, хочь такъ величезні масы збôжа пересыпують ся по два разы.

Такъ само знаменито єсть уладжена въ Шікаґо и торговиця на дерево, що мѣстить ся на площи займаючôй кôлька квадратовыхъ кільометрôвъ. Тутъ складає ся рôчно така маса дерева до будовы, що колибъ обчислити всю его довготу разомъ, то було бы 2000 міліонôвъ стôпъ, а крôмъ того складає ся тутъ ще 300 до 500 міліонôвъ ґонтъ. Все то разомъ представляє вартôсть около 100 міліонôвъ зр. А всежь таки треба самому пôти на ту торговицю въ полуднево-захôднôй сторонѣ мѣста надъ рѣку Шікаґо, щобы мати понятє о тутешнôй торговли деревомъ. И тутъ показує ся практичнôсть американьска: кораблѣ пôдходять рѣкою ажь на саму торговицю, тутъ єсть доокола торговицѣ зелѣзниця, що сполучує всѣ другі зелѣзницѣ въ Шікаґо, а всѣлякого рода машины зменшають чоловѣкови роботу. А всежь таки знаходить тутъ день въ день якихъ 6 до 8.000 робôтникôвъ, по найбôльшôй части Чехôвъ, поплатну роботу. Тутъ стоять купами величезні масы дерева: кльоцы и обтесані вже трамы, дылѣ и тертицѣ, сосновый и яловый матеріялъ, по найбôльшôй части зъ пралѣсôвъ Мінесоты и Мічіґану; дорогі роды дерева якъ орѣхове и вишневе, приходять по найбôльшôй части зъ полудневыхъ сторôнъ. Найбôльша часть сихъ родôвъ дерева обтѣсує ся и рѣже ся ще передъ транспортомъ до Шікаґо; для дерева въ станѣ природы суть таки заразъ коло самого складу великі парові тартаки, а до сушеня свѣжого дерева величезні сушарнѣ, огрѣвані парою.

(Конець буде).

Ґ. Найдлінґеръ

Зінґера оригінальні машины до шитя суть взôрцевй що-до конструкціѣ, нейлекшій до роботы, шиють дуже гарно, зъ найбôльшою точностію всяку матерію и всякою ниткою; заосмотренй суть найдоскональшими прирядами, а непеверевысшимй суть що-до тривкости и своеѣ здатности; тому то найрадше и найбôльше уживають тыхъ машинъ

до ужитку домашного и промыслового.

Найновѣйшій вынахôдъ Зінґера и Сп. то высокораменна т. зв.

Вібратінґъ Шутле машина до шитя

показалась, такъ якъ и всѣ дотеперѣшні выробы тои фабрики, дуже практычною. Она вызначаеся такъ само легкостію въ орудуваню нею и гарнымъ выглядомъ. Оріґінальна Зінґерова машина до шитя то найцѣннѣйшій припрядъ въ домашнôмъ господарствѣ.

Львôвъ ринокъ 9. 16

Філія: Черновцѣ улиця Паньска 18.



Необходимою для кождого господарства есть 5

Кнайпъ Катрайнера

солодова кава

зô смакомъ кавы въ зеренцяхъ.

Дае она тоту неврôвнану користь, що шкôдливого спожитя чистои або сурогатами перемѣшанои кавы въ зеренцяхъ уникнути можна, та придадити собѣ далеко **смачнѣйшу**, а притôмъ **здоровшу и поживнѣйшу** каву. — **Знаменита яко додатокъ до кавы въ зеренцяхъ.**

Поручае ся дуже женщинамъ, дѣтямъ и хорымъ.

Наслѣдованя осторожно уникати.

Всюды до набутя. — ½ кільо 25 кр

На убрания

найлучшій матеріи суконній камгарны, шевіоты, льодень, непромакальный сукна стрѣлецкй, матеріи на всякй убраня и найровлячнѣйшй найновѣйшѣ матеріи на дамску гардеробу на весну и лѣто, всьо цѣсля найновѣйшои моды и знане въ найлучшои якости, достарчае по найдешевшихъ фабричныхъ цѣнахъ намѣть на метры, также приватнымъ людямъ. Складъ ц. к. пр. фабрика тонкого сукна и товарôвъ въ овечой вовны

MORITZ SCHWARZ
Zwittau, Mähren.

Взôрцѣ дармо. Приписыа вôдъ усѣхъ людей, властей и товариствъ. Для панôвъ крамарôвъ дуже гарнѣ книги въ взôрцями неоплачево. 57

Кореспонденціи въ языцѣ нѣмецкôмъ

Высоку Провизію
и сталу пенсію платимо аґентамъ за розпродажу законно дозволеныхъ льосôвъ на раты. Оферты до **Hauptstädtiche Wechselstuben - Gesellschaft Adler & Comp. Budapest.** 37



ц. к. уприв. фабрика машинъ и знарядôвъ рôльничихъ
Львôвъ, улиця Городецка ч. 22

поручае на надходячій сезонъ свôй богатый складъ машинъ и знарядôвъ рôльничихъ, зданыхъ зô знаменитои конструкціи и дуже солідного выконаня.

Реперації выконують ся якъ найлѣпше и найдешевше въ робôтни, заосмотренôй въ машины помôчничи найновѣйшого системы гнанй парою. 19

Илюстрованй цѣнники и катальоґи даромъ и оплатно.

Трускавецъ

заведене жерельно-купелеве, стація кліматично-лѣчнича и заведене ингаляційне соляне (въ всхôднôй Галичинѣ.)

Урядъ почтовый и телеґрафічный въ мѣсци.

Зелѣзницею Кароля Людвика, зелѣзницею державною, Львôвско-Черновецко-Яскою и угорско-галичкою до Дрогобича.

Здроевиско и жерело въ чудовôй гôрскôй околици (415 м. н. п. м.) незвычайно богате въ найрôжнороднѣйшй средства лѣчничй. Жерела солонй и солоно-ґляьберскй, цѣлковито заступаючй Кіссінгенъ, Гамбурґъ, Маріенбадъ, Крайцнахъ, Вайнгавзенъ Вісбаденъ и т. д. и т. д.

Найсильнѣйше въ Европѣ жерело соляне, сѣркове, щава, алькалічно земна, купелѣ солоно сѣрковй, перевысшаючй всякй иншй купелѣ солонй, йодо-бромовй и солоно-сѣрчанй въ краю и за границею. Купелѣ мулово сѣрчанй, купелѣ боровіново-зелѣзисти. Натриски носовй. Лѣчене електичностію. Масоване. Жентиця. Молоко, Тушѣ въ солодкои воды. Аптика и складъ водъ мінеральныхъ.

Зарядживанй найзнаменитшими лѣкарями краевыми и заграничными въ недугахъ скрофулічныхъ, гостцевыхъ (ревматичныхъ), подаґричныхъ, сифілістичныхъ и проволеченыхъ хоробахъ нирокъ и мѣхура, въ розличного рода хоробахъ жѣночихъ, скôрныхъ и нервовыхъ.

Ново заложена комната ингаляційна соляна найновѣйшого системы Вассмута, полягае на надзвычайно докладнôмъ розпиленю суровицѣ за помочію мотору парового и вôдсвѣдныхъ прирядôвъ, якъ также на урядженю вентиляційнôмъ, вôдсвѣжуючôмъ безнастанно воздухъ. Въ той спосôбъ переповненый суровицею воздухъ набирае примѣтъ дуже зближеныхъ до воздуха морского. Есть се найскуточнѣйше средство лѣченя хоробъ проводôвъ вôддыховыхъ, якъ катарôвъ носа, проводу вôддыхового, легкихъ, астмы и т. п. Поправляе и прискѣшуе вôдживлене цѣлого орґанізму, черезъ що мае розлягле застосоване въ найрôжнороднѣйшихъ хоробахъ. Новый сей спосôбъ лѣченя узнаный и апробованый уже нинѣ першими повагами науковыми, бувае застосованый въ перворядныхъ здроевискахъ европейскихъ. Двѣ просторнй салѣ I. и II. клясы запевнюють хорымъ всяку выгоду, якои и въ заграничныхъ заведеняхъ мати не можуть, а застосоване найновѣйшого системы Вассмута ставляе Трускавецъ на рôвни зъ перворядными заграничными заведенями якъ Райхенгаль и Вісбаденъ; иншй заведеня заграничнй стоять пôдъ тымъ взглядомъ низше.

Заведене здроеве въ Трускавци посѣдае апаратъ суспензійный системы Шаркота и Мочутковского, раціонально змодифікованый професоромъ др. Бенедиктомъ, уживаный при хоробахъ стовпа хребетного якъ въ проволеченôмъ занику (Tabes dorsualis.)

Ординують лѣкарѣ здроевй: дръ Аврелій Плехъ, цѣсарскій совѣтникъ зъ Ярослава и дръ Зенонъ Пельчаръ зъ Кракова, заразомъ дръ Штайнгавсъ зô Львова емерит. ц. к. лѣкарь повѣтовый. Бôльше якъ 300 покоѣвъ выгôдно урядженыхъ, заосмотреныхъ въ печѣ, въ зелѣзными лôжками и матерацами вôдъ 50 кр. до 3 злр. денно. Каплиця латиньска, церковь руска, читальня для пань и панôвъ, добôрна оркестра, саля балева, фортепянъ, приряды до забавъ товарискихъ якъ крокетъ, lavn tennis, білярдъ и кругольня, три реставраціи въ купелевою на чолѣ, цукорня, каварня, реставраціи жидôвскй, склепы, фризіеръ, цирульникъ и т. д. Скверы гарнй, пречудвй проходы, прогульки въ околицѣ забавы товарискй, ревніоны и т. д.

Въ першôмъ сезонѣ вôдъ 15 мая до 1 липня и въ послѣднôмъ сезонѣ вôдъ 15 серпня до 25 Вересня помешканя въ домахъ купелевыхъ о 30 процентъ дешевшй. Всякого рода замовленя приймае и всякихъ объясненъ удѣляе зарядъ здроевый въ Трускавци.

Убогй будуть увзгляднені лише въ першôмъ сезонѣ до 20 червня и въ третôмъ сезонѣ вôдъ 20 серпня, а повôстаючй довше надъ три дни по першôмъ сезонѣ т. е. по 1 червня оплачують цѣлу таксу. 61

ЛЕОПОЛЬДЪ ЛѢТИНЬСКІИ, ЛЬВОВЪ

2. Коперніка 2.

ВСЯКУ ДЕСІНФЕКЦІЮ

en gros и en detail

Квасъ карболевый кристаличный и сирый

Вапно карболеве

Гисотъ-сѣрнистый вітріоль

поручае дуже дешево

Леопольдъ Лѣтиньскій у Львовѣ

2. Коперніка 2. 54

Бюро оголошень и дневниковъ

приймае

ОГОЛОШЕНЯ

до всѣхъ дневникôвъ

по цѣнахъ оригінальныхъ.

До

Народнои Часописи, Ґазеты Львôвскои и „Przegląd-у“

може лише се бюро анонсы приймати.

Поручае ся 9

торговлю винъ ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЬЕРА у Львовѣ.

Зъ друкарнѣ В. Лозиньского, пôдъ зарядомъ В. И. Вебера.